
Recomendaciones para el corte de gran formato

Recommendations for large format cutting



Para realizar el corte de la pieza de gran formato, debemos disponer de una superficie plana de por lo menos el tamaño del material a cortar y que esté totalmente limpia de residuos e irregularidades. Se recomienda que la manipulación de las piezas de gran formato sea ejecutada por más de una persona, así como el uso de las ventosas adecuadas para un correcto agarre del producto.

In order to cut the large size tile, have at your disposal a flat surface of at least the same size of the tile to be cut which is totally clean from waste and flaws. It is advised to handle the large size tiles by more than one person, and also use suction pads for a correct grip of the product.

Um eine großformatige Fliese zu schneiden, müssen wir über eine ebene Fläche verfügen, die mindestens so groß ist wie die zu schneidende Fliese und die vollkommen frei von Schmutz und Unebenheiten ist. Es wird empfohlen, die großformatigen Fliesen mit mehr als einer Person handzuhaben und dabei Saugheber zu benutzen.

La réalisation de la coupe du carreau de grand format doit se faire sur une surface plane ayant au minimum la taille du carreau à couper et cette surface doit être libre de tous résidus. Il est recommandé que la manipulation du carreau de grand format soit effectuée par plus d'une personne et que des ventouses soient utilisées pour une bonne prise du produit.



Se aconseja poner un plástico para evitar el posible rayado de la misma. Se recomienda que el corte de la pieza se haga por el reverso de la misma.

Una vez girada, procederemos al corte utilizando las herramientas adecuadas. Existen guías de corte que proporcionan un resultado de gran calidad, es importante que el rubí esté en óptimas condiciones de uso.

It is recommended to place a plastic to prevent the tile from being scratched. It is also recommended to cut the tile through its reverse.

Once the tile is turned over, proceed with the cutting always using the proper tools. There are cutting templates that offer an accurate and high quality result. It is important for the ruby to be in optimum condition.

Es wird empfohlen, die Fliese mit einer Plastikfolie abzudecken und so vor Kratzern zu schützen. Ebenso wird empfohlen, die Fliese auf der Rückseite zu schneiden. Dabei sollten die dementsprechenden Werkzeuge und Utensilien benutzt werden. Schneidschienen speziell für große Fliesen erzielen hier gute Resultate. Beim Schneiden sollte darauf geachtet werden, dass sich der Fliesenschneider in einem optimalen Zustand befindet.

Il est conseillé d'appliquer un plastique pour éviter de possibles rayures. Il est recommandé que la coupe du carreau soit effectuée dans le dos de celui-ci. Une fois le carreau retourné, des outils adéquats seront utilisés pour la coupe. Il existe des guides de coupe offrant un résultat de grande qualité et il est important que le rubi utilisé soit en bonnes conditions.

Recomendaciones para el corte de gran formato

Recommendations for large format cutting



Una vez marcada la pieza, colocar un perfil debajo de la incisión realizada para ayudar al corte al ejercer la presión sobre la parte marcada.

Once the tile is marked, place a profile under the cut to help it when applying pressure to the marked area.

Wenn die Fliese markiert ist, sollte eine Profilschiene unter die vorgeritzte Linie gelegt werden, die das Schneiden der Fliese unter Druck unterstützt.

Un profilé sera positionné sous l'incision, une fois le carreau marqué, pour aider à la coupe en faisant pression sur la partie marquée.



Una vez cortada la pieza, se retira con mucho cuidado la guía de corte y seguimos con los procedimientos adecuados para el correcto transporte de la misma.

Once the tile is cut, carefully remove the cutting template and follow the appropriate procedures to transport the tile correctly.

Wenn die Fliese geschnitten ist, muss die Schneidschiene vorsichtig entfernt werden. Danach muss die Fliese korrekt transportiert werden.

Le guide de coupe devra être retiré avec grande précaution une fois le carreau coupé et le transport du carreau devra respecter les recommandations.